

Elba

---



## Elba **Calidad y ergonomía**

Sillón direccional, de gran confort y diseño, gracias a la calidad y ergonomía de sus materiales.

### **Qualitat i ergonomia**

Butaca direccional, de gran confort i disseny, gràcies a la qualitat i ergonomia dels seus materials.

### **Qualité et ergonomie**

Fauteuil de direction très design et confortable grâce à la qualité et ergonomie de ses composants.

### **QUALITY AND ergonomics**

Executive chair, great comfort and nice design, thanks to the quality of their materials and its ergonomic features.

### **Qualität und Ergonomie**

Chefsessel mit hohen Komfort und Design durch die Qualität und Ergonomie der Materialien.











**Brazos fijos metálicos, acabado plata o cromado. Con soporte reposabrazos en poliuretano tapizado.**

Braços fixos metàl·lics, acabat plata o cromat. Amb suport dels reposabraços en poliuretà entapissat.

Accoudoirs fixes metàl·liques, argentés ou chromés. Support accoudoirs en polyuréthane, tapissé..

Metal fixed arms in silver or chrome finish with armrest support in upholstered polyurethane.

Feste Stahlarmlehne Ausführung Silber oder Verchromt mit Armauflage aus Polyurethan stoffbezogen.



**Armazón de madera laminada para asiento y respaldo, de una sola pieza y tapizado.**

Estructura de fusta laminada per a seient i respall, d'una sola peça i entapissada.

Structure en bois laminé. Assise et dossier en une monocoque tapissée.

Wooden inner frame, seat and backrest upholstered.

Innere Sitz / Rückenschale aus Holz mit Stoffbezug.



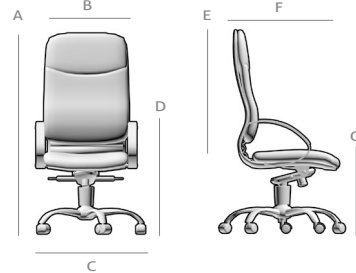




### MEDIDAS / MIDES / DIMENSIONS / DIMENSIONS / MABE

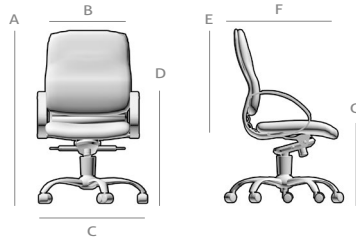
Dirección respaldo alto  
Direcció respattler alt / Direction dossier haut / High Backup Executive / Chfessessel

A = 113-120  
B = 50  
C = 62  
D = 71-78  
E = 67  
F = 67  
G = 46-53



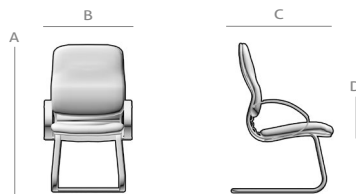
Dirección respaldo medio  
Direcció respattler mig / Direction dossier moyen / Medium Backup Executive / Chetsessel

A = 97-104  
B = 50  
C = 62  
D = 71-78  
E = 51  
F = 67  
G = 46-53



Confidente  
Confident / Luge / Rocker Chairs / Freischwinger

A = 97  
B = 50  
C = 67  
D = 25



### BRAZOS / BRAÇOS / ACCOUDOIRS / ARMS / ARMLEHNEN



Con brazos fijos  
/ Braços fixes  
/ Accoudoirs fixes  
/ With fixed armrests  
/ Mit festen Armlehnen

### TAPIZADOS / ENTAPISSATS / TISSU / UPHOLSTERY / STOFFBEZUG



Mostrario telas  
/ Mostrari teles  
/ Nuancier tissu  
/ Fabric sample book  
/ Stoffmusterkarte

### BASE / BASE / BASE / BASE / FUßKREUZ



Acero, acabado pintura epoxi plata o cromada.  
/ Acer, acabat pintura epoxi plata o cromades.  
/ Acier, finition époxy argenté ou chromé.  
/ Steel, in Silver Epoxy paint or chrome finish.  
/ Stahlfußkreuz, Silber metallic Epoxid beschichtet oder verchromt.

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

#### DIRECCIÓN

- Piezas estructurales fabricadas en madera laminada.
- Asiento y respaldo fabricados en madera laminada.
- Espumados de poliéster (Densidad: Asiento: 30 Kg/m<sup>3</sup>; Respaldo: 20 Kg/m<sup>3</sup>).
- Elevación por columna de gas.
- Asiento, mecanismo basculante.
- Asiento, mecanismo barra de torsión 5 posiciones.
- Respaldo fijo.
- Apoyabrazos fijos metálicos, acabado pintura epoxi plata o cromados.
- Bases fabricadas acero, acabado pintura epoxi plata o cromadas.
- Ruedas con banda de rodadura blanda, embellecedor cromado y con autofreno.
- Posibilidad de tapizar con todas las telas del muestrario.

#### CONFIDENTE

- Estructura armazón de tubo oval 2 caras de 40 x 20 x 2,5 mm.
- Asiento y respaldo fabricados en madera laminada.
- Acabado del armazón texturado negro.
- Espumados de poliéster (Densidad: Asiento: 30 Kg/m<sup>3</sup>; Respaldo: 20 Kg/m<sup>3</sup>).
- Respaldo fijo.
- Apoyabrazos fijos metálicos, acabado pintura epoxi plata o cromados.
- Posibilidad de tapizar con todas las telas del muestrario.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### DIRECCIÓ

- Peces estructurales fabricades en fusta laminada.
- Seient i respattler fabricats en fusta laminada.
- Espumats de poliéster (Densitat: Seient: 30 Kg/m<sup>3</sup>; Respatlller: 20 Kg/m<sup>3</sup>).
- Elevació por columna de gas.
- Seient, mecanisme basculant.
- Seient, mecanisme barra de torsió 5 posicions.
- Respatlller fixe.
- Recolzabraços metàl·lics, acabat pintura epoxi plata o cromats.
- Bases fabricades en acer, acabat pintura epoxi plata o cromades.
- Rodes amb banda de rodadura tova, embellidor cromat i amb autofre.
- Possibilitat de tapissar amb tots els teixits del mostrari.

#### CONFIDENT

- Estructura carcassa de tub oval 2 cares de 40 x 20 x 2,5 mm.
- Seient i respattler fabricats en fusta laminada.
- Acabat de la carcassa texturitzat negre.
- Espumats de poliéster (Densitat: Seient: 30 Kg/m<sup>3</sup>; Respatlller: 20 Kg/m<sup>3</sup>).
- Respatlller fixe.
- Recolzabraços metàl·lics, acabat pintura epoxi plata o cromats.
- Possibilitat de tapissar amb tots els teixits del mostrari.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### DIRECTION

- Structure en bois contreplaqué.
- Assise et dossier en bois contreplaqué.
- Rembourrage mousse de polyéther (densité: assise 30 Kg/m<sup>3</sup>; dossier: 20 Kg/m<sup>3</sup>).
- Élévation par vérin à gaz.
- Assise mécanisme basculant.
- Assise mécanisme synchrone axe décalé (5 positions).
- Dossier fixe.
- Accoudoirs métalliques fixes, finition époxy argenté ou chromé.
- Base en acier, finition époxy argenté ou chromé.
- Roulettes auto-freînées pour sol dur, enjoliveur chromé.
- Coloris et revêtement: toute la gamme du nuancier.

#### VISITEUR

- Structure en tube d'acier ovale 2 faces de 40 x 20 x 2,5 mm.
- Assise et dossier en bois contreplaqué.
- Finition texturée noire.
- Rembourrage mousse de polyéther (densité: assise 30 Kg/m<sup>3</sup>; dossier: 20 Kg/m<sup>3</sup>).
- Dossier fixe.
- Accoudoirs métalliques fixes, finition époxy argenté ou chromé.
- Coloris et revêtement: toute la gamme du nuancier.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

#### EXECUTIVE

- Structural elements made of laminated wood.
- Multiply wood inner seat and backrest.
- Polyether foams. Density: seat 30 Kg/m<sup>3</sup>; back 20 Kg/m<sup>3</sup>.
- Gas lift.
- Tilt mechanism on seat.
- 5-stop Knee-Tilt mechanism.
- Fixed backrest.
- Fixed armrests in two finishes: silver Epoxy paint or chrome.
- Steel five-star base finished to match the armrests.
- Black gas-lift cover and soft-tread castors with safety brake.

#### ROCKER CHAIR

- 40 x 20 x 2,5 mm two faces oval tube frame.
- Multiply wood inner seat and backrest.
- Metal frame in silver or chrome finish.
- Polyether foams. Density: seat 30 Kg/m<sup>3</sup>; back 20 Kg/m<sup>3</sup>.
- Fixed backrest.
- Fixed armrests in two finishes: silver Epoxy paint or chrome.

### TECHNISCHE DATEN

#### CHEFSSEL

- Gestellteile aus Holz (laminiert).
- Holz - Sitzschale und - Rückenlehne (laminiert).
- Atmungsaktiver Kompakt-Schaumstoff (Dichte: Sitz 30 kg/m<sup>3</sup>; Rückenlehne 20 kg/m<sup>3</sup>).
- Gaslift.
- Sicherheits - Gasdruckfeder.
- Sitz mit Wippmechanismus.
- Sitz mit Neigemechanismus in 5 Positionen feststellbar.
- Feste Rückenlehne.
- Feste Stahlarmlehne, Silber metallic Epoxid beschichtet oder verchromt.
- Stahlfußkreuz, Silber metallic Epoxid beschichtet oder verchromt.
- Lastabhängig gebremste Rollen, für weiche und harte Böden, Rollenkopf verchromt.
- Mit allen Bezügen aus Stoffmusterkarte erhältlich.

#### FREISCHWINGER

- Freischwinger Stahlgestell Ovalrohr 40 x 20 x 2,5 mm.
- Holz - Sitzschale und - Rückenlehne (laminiert).
- Ausführung: texturiertes schwarz.
- Atmungsaktiver Kompakt-Schaumstoff (Dichte: Sitz 30 kg/m<sup>3</sup>; Rückenlehne 20 kg/m<sup>3</sup>).
- Feste Rückenlehne.
- Feste Stahlarmlehne, Silber metallic Epoxid beschichtet oder verchromt.

## ANÁLISIS DEL CICLO DE VIDA / ANÀLISI DEL CICLE DE VIDA / ANALYSE DU CYCLE DE VIE / LIFE CYCLE ANALYSIS / LEBENSZYKLUSANALYSE

Ref. 52.522.105



### MATERIALES MATERIALS / MATÉRIAUX / MATERIALS / MATERIALIEN

- El 39% de los materiales son reciclados.
- El 51% de la silla está formada por acero, un material muy reciclado, que gracias a este reciclaje, reduce la sobreexplotación de los recursos naturales.
- El 39% dels materials són reciclats.
- El 51% de la cadira està formada per acer, un material molt reciclat, que gràcies a aquest reciclatge, redueix la sobreexplotació dels recursos naturals.
- Le 39 % des matériaux sont recyclés.
- Le 51 % du siège est en acier, matériel très recyclé qui permet de réduire la consommation de ressources naturelles.
- 39 % of the materials are recycled.
- 43.2% of the chair is made of steel, a recycled material, thanks to this recycling, reduce overexploitation of natural resources.
- 39% der Materialien sind recyclet.
- 51% des Stuhls ist aus Stahl gefertigt, einem Material, das leicht recyclebar ist. Dank dieses Recyclings können wir den Verbrauch an Natürlichen Ressourcen vermindern.



### PRODUCCIÓN PRODUCCIÓ / PRODUCTION / PRODUCTION / PRODUKTION

- Las medidas de las piezas y paquetes de fabricación se han optimizado para evitar el residuo de retal de tela.
- No se utilizan colas, el ensamblaje de los componentes es mecánico.
- Les mesures de les peces i paquets de fabricació s'han optimitzat per evitar el residu de retalls de tela.
- No s'utilitzen coles, l'assemlatge dels components és mecànic.
- Optimisation des dimensions du tissu et paquets de fabrication afin d'éviter les chutes.
- Pas de colles: montage mécanique
- By optimizing the dimensions of the components and manufacturing packages we also reduce the amount of waste.
- The use of glue is not required on the assembly.
- Die Masse aller Teile und der Verpackung wurde optimiert, um so die Verschwendung von Stoff und Materialien zu vermeiden.
- Es wurden keine Klebstoffe verwendet, die Komponentenmontage erfolgt mechanisch.



### TRANSPORTE TRANSPORT / TRANSPORT / TRANSPORT / TRANSPORT

- La silla consta de un único bulto con el volumen mínimo para optimizar el espacio y así ahorrar combustible en su transporte.
- La cadira consta d'un únic paquet amb el volum mínim per optimitzar l'espai i així estalviar combustible en el seu transport.
- Le siège ELBA vient dans un seul colis afin d'optimiser l'espace des camions.
- The chair's packaging consist of a small box to optimize space and save fuel while being transported.
- Die Verpackung des Drehsessels besteht aus einem einzigen Frachtstück mit geringem Volumen um Platz und Kraftstoff zu einsparen.



### USO ÚS / USAGE / USE / VERWENDUNG

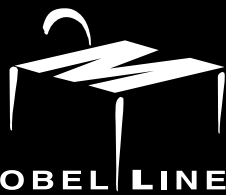
- Se disponen de recambios de todos sus componentes para poder alargar la vida útil de la silla.
- No se requieren productos de limpieza específicos, un paño húmedo es suficiente para el buen mantenimiento de la silla.
- Es disposen de recanvis de tots els seus components per poder allargar la vida útil de la cadira.
- No es requereixen productes de neteja específics, un drap humit és suficient per al bon manteniment de la cadira.
- La garantie de disposer de pièces de rechange de tous les composants permet d'allonger au maximum sa durée de vie.
- Pas besoin de produits de nettoyage spécifiques. Un chiffon humide est suffisant pour le bon entretien du siège.
- To extend the useful live spare components are available for all chair components.
- No specific cleaning products are required, a damp cloth is enough.
- Es gibt für alle Komponenten Ersatzteile um das Leben des Stuhles zu verlängern.
- Es sind keine besonderen Reinigungsmittel erforderlich. Ein feuchtes Tuch ist ausreichend für die Pflege des Stuhls.



### FIN DE VIDA FI DE VIDA / FIN DE VIE / END OF LIFE / ENDE DER LEBENSDAUER

- La silla es reciclable en un 91%.
- Los componentes de naturaleza diferente se identifican y desprenden de forma sencilla y pueden tratarse separadamente.
- Los materiales de los que se componen los embalajes de la silla ELBA son reciclables al 100%.
- La cadira és reciclable en un 91%.
- Els components de naturalesa diferent s'identifiquen i desprenen de forma senzilla i poden tractar-se separatament.
- Els materials dels quals es componen els embalatges de la cadira ELBA són reciclables al 100%.
- 91 % de recyclabilité globale.
- Les composants de différente nature s'identifient et se détachent facilement et peuvent se traiter séparément.
- Les matériaux de l'emballage du siège ELBA sont recyclables 100 %
- The chair is 91 % recyclable.
- The different components will be identified, separated in an easy way and treated separately from each other. • The packaging of ELBA chair is 100% recyclable.
- Der Stuhl ist zu 91 % recyclebar.
- Die verschiedenartigen Komponenten werden identifiziert und auf einfache Weise voneinander getrennt um danach separat voneinander behandelt zu werden.
- Das Verpackungsmaterial des ELBA Stuhl's ist zu 100% recyclebar.

# Elba



**MOBEL LINEA**

Ctra. de Guissona, km 1  
25200 CERVERA (Lleida) SPAIN  
F (+34) 973 53 06 49  
mobel@mobellinea.es  
[www.mobellinea.es](http://www.mobellinea.es)

**T (+34) 973 53 00 50**



Möbel Linea, S.L. se reserva el derecho a introducir en estos productos sin previo aviso, las mejoras técnicas derivadas de su constante investigación. Los procedimientos de impresión no permiten una reproducción exacta de las tonalidades originales. Para una máxima fiabilidad consultar los catálogos de acabados. / Möbel Linea, S.L. es reserva el dret a introduir en aquests productes sense previ avís, les millores tècniques derivades de la seva constant recerca. Els procediments d'impressió no permeten una reproducció exacta de les tonalitats originals. Per a una màxima fiabilitat consultar els catàlegs d'acabats. / Möbel Linea, S.L. se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques des produits sans préavis en les adaptant au progrès technique. Les procédés d'impression ne permettent pas une reproduction exacte des tonalités originales. Pour plus de fiabilité, veuillez consulter le nuancier finitions. Textes, photos et illustrations non contractuels. / Möbel Linea, S.L. reserves all rights to make technical changes and improvements at any time resulting from his ongoing research, without previous notice. Please bear in mind the actual finish may be slightly different. Since the printing does not show 100% the real colors. To make sure please look at our catalogue finishes. / Möbel Linea behält sich das Recht auf technische Änderungen zu jeder Zeit und falls nötig vor, ohne die Verpflichtung den Fachhändler von diesen Änderungen in Kenntnis zu setzen. Bilder sämtlicher Produkte und Illustrationen sind nicht farbrechtlich und können vom Original abweichen. Änderungen vorbehalten, für Fehler und Irrtümer keine Haftung.